

Szerkesztőségi iroda:
Nagybeeskerek Zápolya-
ntca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybeeske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések, előzetések
és a lap szétküldésére
vonalkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájjer Lajos.

Felölős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — 24 K
Félévre — 12 K
Negyedévre — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
detési irodák. :: ::

Megjelenik vasár- és
ünneppnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órákor

Nagybeeskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 179 szám.

Szombat, augusztus 7.

A megvert orosz sereg üldözése.

Budapest, augusztus 6. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés:

Orosz hadszíntér:

Iwangorodtól északnyugatra szövetségeseink előrehaladtak.

A Visztula és a Bug között az üldöző harcok tovább tartanak.

Kelet-Galiciában a helyzet változatlan.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, augusztus 6. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, augusztus 6

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

Kurlandban Öppei környékén (Ponievicstől keletre hatvan kilométernyire) és Kowarsknál és Kurklenél (Wilkomierztől északkeleire) sikeres lovasharcaink voltak.

A Narew-arcvonalon, Lemzától délre, német hadseregek az oroszok makacs ellenállása dacára tovább is előrehaladtak.

A Nowogeorgiewsk várát körülzáró csapatok a Bug torkolata és Nasielsk között, Blendostwtól délre, áttörtek egy ellenséges állást és az Alsó-Narew felé haladtak előre.

Léghajórajunk a bialisteki vasuti telepekre bombákat dobott.

Amint a tegnapi jelentésben említettük, az oroszok, miután Varsó külső és belső erődvonalából kivetették őket, anélkül, hogy a harc a várost bármiképp is érintette volna, kiűzték Varsót és a Visztula jobbpartjára, Pragara vonultak vissza.

Innen tegnap reggel óta tüzéréjük és gyalogságuk Varsó város helsejét erősen lövi. Uglátszik, hogy az oroszok különösen a régi lengyel királyi palotát akarják elpusztítani. Természetes, hogy olyan nagy városban, mint Varsó, ilyen szétszórt tüzelés nem okozhat csapatainknak veszteségeket. Ezek után nem igen számíthat hitelre az oroszoknak ama állítása, hogy a lengyel fővárost kiméltés céljából üritették ki.

Délkeleti hadszíntér:

A Visztulán túl előnyomult csapataink elfoglaltak néhány ellenséges állást. Az oroszok ellentámadásai sikertelenek maradtak.

Mackensen tábornagy hadseregei folytatták üldöző harcaikat.

Nowoalexandriától északkeletre osztrák-magyar csapatok, Sawinnál (Cholmtól északra) németek verték ki az ellenséget állásaiból.

Az olaszok véres vereségei.

Budapest, augusztus 6. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés:

Olasz hadszíntér:

Az olaszoknak naponta megismétlődő támadási kísérletei és elszigetelt előretörései rájuk nézve állandóan teljes kudarccal végződnek. Ahol olasz gyalogság támadást kezd, ott már vagy ágyutüzünk üzte vissza, vagy ha ezt állják, vitéz gyalogságunk veti őket vissza nagy veszteségeik mellett. Az eseményeknek lefolyásán mit sem változtathat az ellenség által gyakorlatba vett legalaposabb és legerősebb tüzérégi előkészítés sem.

Igy meghiusult 5-ikére virradó éjjel és tegnap az ellenségnek több támadása, még pedig egy Sagradoból intézett és egy másik a podgorai magaslat ellen, ahol a harcteret olasz holttestek borítják.

Hasonlóképp eredménytelenek maradtak a Plava-szakaszon és a Krn területén intézett ellenséges előretörések.

Egy tüzérégi megfigyelésre szolgáló olasz kötött léghajót Monfalconenál lelőttünk.

A karni Alpokban, Monte Paralba környékén, csapataink olasz területen megszállottak néhány előnyös magaslati állást.

A tiroli arcvonalon egy ellenséges zászlóaljnak Col di Lana (Buchenstein) ellen intézett támadását visszavertük, egy járőrünk az Ortler területnek egyik olasz oldalvölgyében rajtaütött az ellenségnek egy fél századán és annak jelentős veszteségeket okozott.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Elsülyesztettünk egy olasz buvárhajót és lelőttünk egy léghajót.

Budapest, augusztus 6. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés:

Egy olasz tengeralattjárót Pelagosánál megtorpedóztunk és elsülyesztettünk.

Cita di Jesi olasz léghajót augusztus 5-ike és 6-ika között éjfélkor, amikor kísérletet tett arra, hogy a polai kikötő felett átrepüljön, srappelltűzünkkel leszedtük, mielőtt még bárminő kárt okozhatott volna.

A három tengerésztestből, egy gépészből és két katonából álló teljes személyzetet elfogluk, a léghajót Pólába hoztuk. Flottaparancsnokság.

A nyugati hadszíntér.

Budapest, augusztus 6. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, aug. 6.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Lingekopfon és attól délre a harc még tart.

Védőágyuink négy ellenséges légi járművet leszállásra kényszerítettek. Közülük egy eléget, egy másikat szétlőttünk.

A tengerparton egy francia hidroplán a benne ülőkkel kezünkbe került.

Törökország háborúja.

Budapest, augusztus 6. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Konstantinápoly, aug. 6. A főhadiszállás jelenti:

Kaukázusi arcvonal:

Jobbszárnyunk előnyös előnyomulása tovább halad.

Csapatunk megszállták az egész Murad-völgyet és augusztus 3-ikán elverték az ellenségtől, amely az üldöző csapatokkal haret kezdett Karakilisztől északnyugatra.

Dardanella arcvonal:

Augusztus 3-ikáról 4-ikére virradó éjjel az ellenség balszárnyunk lövészárkai előtt egy aknát felrobbantott és támadást kezdett, de veszteségei mellett visszavertük.

A lövészárkok előtt az ellenség sok halottját konstatáltuk.

Ugyanezen éjjel tüzérségünk a jobbszárnyon egy ellenséges torpedónaszádát bombázott. Eltalálta, mire a torpedónaszád visszavonult. A hajó fődélzetén tűz volt látható.

Sedil Bahr mellett időközönként meg-megszakadó gyalogsági és tüzérségi tűz. Csapatunk előrehaladó támadásban a balszárnyon az ellenség lövészárkai irányában kétszáz méternyi területet elfoglaltak.

Ellenséges aviatikusok a Sedil Bahr melletti Lagaderei-kórházra bombákat dobtak, bár a vörös félhold-zászló tisztán kivehető volt. A bombázás következtében négy kezelés alatt álló sebesült meghalt, tizennégy más ember megsebesült.

A többi hadszíntéren nem történt jelentős esemény.

HIREK.

— **Hálaadó istentisztelet.** A nagybeeskereki gör. kél. szerb templomokban f. év augusztus 8-án 10 órakor d. e. a háború évforduló napján ünnepies hálaadó istentisztelet lesz, amelyre ezton hív meg mindenkit a — plébánia hivatal.

— **Hatalozas.** Mint részvétel vesszük a hírt, a nagybeeskereki ügyvédi karnak egy régi érdemes tagja Kokits János ügyvéd 64 éves korában hosszabb szenvedés után meghalt. A megboldogultat ma délután 4 órakor temetik el a róm. kath. temető kápolnájából a családi sírboltba.

— **Hadifoglyok ipari munkára való átengedése.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara felhívja az érdekeit nagyobb vártelemek figyelmét arra, hogy a hadifoglyoknak ipari munkára való átengedése feltételeiről a kamara titkári hivatalban tájékozódhatnak.

— **Hősi halál.** Nagyszentmiklósról írják: A tavasszal vonult be Fialki evics János kéményseprőmester mint népfőlkelő Szegedre, ahonnan kiképzése után rövidesen a haretérre került. Itt súlyosan megsebesült a miskolci katonai tartalékkórházban július hó 28-ikán meg is halt. Holttestét haza hozatták Nagyszentmiklósról, ahol temetése f. é. augusztus hó 2-ikán a Leonora-kápolnából nagy-számu gyászoló közönség, valamint az itt lévő sebesült katonabajtársak részvétele mellett ment végbe. Az élete derekán oly korán a hazáért hősi halált halt fiatal kéményseprő özvegyet és négy árvát hagyott hátra.

— **Német élelmiszerpiac.** Sonnenfeld Károly, a m. kir. Kereskedelmi Muzem berlini levelezője időről-időre beszámol a német élelmiszerpiac helyzetéről. Első közleménye, mely a hüvelyesek, gabonafélék, malomtermékek, rizs, kávé, cukor és burgonya beszerzésére és értékesítésére nyújt kimerítő tájékoztatást, a temesvári kereskedelmi és iparkamara titkári hivatalában betekinthező. Erdőkölődőknek készséggel megküldi a titkári hivatal a jelentés egy példányát is.

— **A rokkantak ipari foglalkoztatása.** Az osztrák belügyminiszterium körrendeletet intézett az ausztriai gazdasági és ipari egyesületekhez, ugyszintén a munkaadó szervezetekhez, amelyben hangsúlyozza a hadi rokkantak ipari foglalkoztatásának nagy nemzetgazdasági és szociális jelentőségét. E célból az osztrák kormány állami szervezetet létesített, amelynek feladata a hadi rokkantakat, akik gyárakban s egyéb ipari üzemekben munkaképesek, megfelelően elhelyezni s egyidejűleg az osztrák királyságok és tartományok területein gyámhivatalokat is alakít, amelyek az országos központi hivattal szoros kapcsolatban fognak működni. A hadi rokkantak elhelyezéséhez minden gazdasági tényező közreműködése

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZINHAZBAN.

Telefon 330.

Szombaton, augusztus hó 7-én csak este 9 órakor:

Bemutásra kerül a szezon legjobb detektiv-slágere:

A lagunák titka.

Elsőrangú szenzációs detektiv-dráma három felvonásban.

Hivatlan vendég.

Vígjáték.

A porcellángyártás.

Tanulságos.

Miska számára.

Komédia.

szükséges s erre való tekintettel a rendelet lelkére köti a lakosság minden rétegének, hogy támogassa az államot magasabb feladatában s azokat a munkaalkalmakat, amelyek megfelelően betölthetők azok által, akik a háboruban kárt vallottak, a hadi rokkantaknak tartásuk fenn. Elsősorban a nagyipar terén kínálkozik sokféle munkaalkalom, tehát főleg a gyár- és ipari vállalatokra vár a feladat, hogy a hadi rokkantakat munkával lássák el.

— **A hadiesemények bírálása nem izgatás.** Szegedről jelentik: A szegedi ítélőtábla szerdán délelőtt egy izgatási ügyben érdekes elvi jelentőségű határozatot hozott. A vádlott Jankovics Emil nagy-kikindai kereskedő volt, aki május utolsó napján egy kikindai kávéházban nagyobb társasággal a háborúról beszélgetett. Beszélgetés közben a kereskedő a következőket mondotta:

— Most jön ám a nagy testvér, az orosz, aztán jön a kis testvér, a román! Akkor aztán odaleszünk!

A társaság egyik tagja figyelmeztette, hogy ilyesmit ne mondjon.

— Mindig azt írják, hogy verik az oroszokat, de amikor a németeket páholják el, arról hallgatnak!

Jankovics aztán kétségbevonta a németek kurlandi sikereit.

— Libant is biztosan visszafoglalták már az oroszok — mondta.

A kereskedőt izgatásért följelentették, mire előzetes letartóztatásba helyezték. A nagykikindai törvényszék fölmentő ítéletet hozott s az ügyet az ügyész főbbezése folytán most tárgyalta a szegedi ítélőtábla. A bíróság az elsőbíró ítéletét helyben hagyta. Az ítélet indoklása szerint izgatást nem lehet megállapítani s a vádlott kijelentéseit kávéházi beszélgetés közben jogos kritika gyanánt tette.

— **A szezon detektívlágerét mutatja be ma este a Városi Mozi.** A nagyhatású detektív darab: „A lagúnák titka”, amelynek izgalmas jelenetei, nagyszerű trükkjei páratlanok. A detektívláger mellett a kísérő műsor is kitűnő.

— **Életunt gazda.** Nyerőn Schweizer Mihály a napokban a háza kamrájában kétesövű vadászfegyverével agyonlőtte magát. Tettének oka ismeretlen.

— **Torontáliaiak veszteségajstroma.** A 220. sz. hivatalos veszteségajstromban foglalt 29. gyalogezredbeli torontáliai jegyzékének folytatása:

Megsebesültek: Keresu Péter Petre. — Kerekes Balázs Hertelendyfalva. — Kiss-Tóth Péter Aracs. — Kittl János Bégaszentgyörgy. — Kocsis András Nagybeeskerek. — Kocsis Demeter Révaujfalva. — Konesik János Györgyháza. — Kondan Pável Szárcsa. — Konrád József Hertelendyfalva. — Konrád István Nagybeeskerek. — Kornya Kuzmán Szentjános. — Korom György Torda. — Kosity Joca Aracs. — Kovács Imre Torontálvásárhely. — Kovaesev Trifun Felsőelemér. — Kozsokar Péter Végsszentmihály. — Kral József Galagonvás. — Kreesu Vladu Ujzora. — Kreezu György Ujzora. — Kristófi János Hertelendyfalva. — Krosik András Györgyháza. — Krsztecz Jon Gyülvész. — Kuskunov Joca Baránda. — Laezkov Dragomir Kevedobra. — Laezkov Milán Bégaszentgyörgy. — Lávadi Mihály Felsőittebe. — Lazarov Gyura Számos. — Lazarov István Révaujfalva. — Litavszki Pál Antal-falva. — Lukász Péter Karátsonyifalva. — Madarász János Nagybeeskerek. — Magdu Julián Ócska. — Magecz Romulusz Togyér. — Majanszki Milán Torontál-sziget. — Maletin Axentie Tiszahegyes. — Mancsu Jakab Keviszöllös. — Mangyuka



Leányotthon

nyílik meg szept. 1-én Szegeden.

Internátus

disztingvált úri családok leányai számára, kik az érettségivel bíró három éves felső kereskedelmi leányiskolát, tanítónképzőt, női kereskedelmi tanfolyamot látogatják. Modern egyéni nevelés, szeretetteljes családi érintkezés, zene, nyelvek, könyvtár Modern higiénia.

Mivel a leányotthon csak korlátozott számban vesz fel növendékeket, ajánlatos a felvételre mielőbb jelentkezni. Prospektussal és felvilágosítással készséggel szolgál az internátus tulajdonosa:

Vajda Béláné

Szeged, Kárász-utca 14. szám.

445-3.1

Mózes Ujzora. — Manya Milán Kis-margitta. — Margan Szteva Kevedobra. — Markov Emil Számos. — Markov János Ilencz. — Markov Markó Számos. — Marosan Pál Révaujfalva. — Martin Lázár Tolvád. — Máté Orbán Hertelendyfalva. — Mateits Lázár Baránda. — Mihajlov Milán Dolova. — Milankov Deszpot Felsőelemér. — Milityev Sándor Panesova. — Milosev János Csenta. — Miók György Bánlak. — Miresev Márton Kanak. — Mirkov Péter Kumán. — Mitter János Petre. — Mladin Jovan Révaujfalva. — Mojadinov Milán Csenta. — Mojsze Kristóf Nagykomlós. — Mojsze Milyevj Ópáva. — Moldován Milutin Nagybeeskerek. — Morar János Szekerény. — Morgenstern Ádám Ferenczhalom. — Mosorinác Mirko Tamáslaka. — Muntván Ráda Dolova. — Muntván Radoszláv Karlova. — Nagy János Torontálvásárhely. — Nagyvalin Veszelin Melenceze. — Neeskies Veszelin Kumán. — Nedelkovics Márk Nagybeeskerek. — Nedelykov Zsiva Mokim. — Neumann András Omód. — Nikolits István Bótes. — Nikolity Koszta Dolova. — Nogolyos Uros Tamáslaka. — Novakov Száva Dolova. — Onesu Miklós Ujzora. — Padejszki Momir Perlasz. — (Folytatjuk.)

— **Leányotthon Szegeden.** Leányotthon nyílik meg Szegeden szeptember elsején. A leányotthon internátus disztingvált úri családok leányai számára, akik az érettségivel bíró hároméves felső kereskedelmi leányiskolát, tanítónképzőt, női kereskedelmi tanfolyamot látogatják. A leányotthon a legmodernebb berendezésű és mivel az otthonba csak korlátozott számban vesznek föl növendékeket, ajánlatos a felvételre mielőbb jelentkezni. Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál az internátus tulajdonosa, Vajda Béláné, Szeged, Kárász-utca 14.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

A trónörökospár Budapesten.

Budapest, aug. 7. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

A fővárosban ma a polgárság és katonaság együttesen a katonazenekarok közreműködésével a trónörökös tiszteletere nagyszabású fáklyásmenetet rendez. A menet a polgármesterrel és a tanácsnokokkal élén fölvonul a városba, ahol Bárczy polgármester fogja üdvözölni a trónörökös párt, aki az erkélyen fogadja a főváros hódolatát

A oroszok visszavonulása veszélyben van.

Budapest, aug. 7. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Berlinből sürgönyzik:

A reggeli lapok jelentik, hogy a

megvert ellenségnek Varsó és Iwangorod mögött sarkában vagyunk.

Rotterdamból sürgönyzik: Ideérkezett párisi jelentések szerint Franciaországban nagy aggodalommal kísérik az orosz Lengyelországi eseményeket. A franciák híreket kaptak, hogy Brest-Litovszk felé az oroszok visszavonulása veszélyeztetve van, miután Mackensen tábornagy hadserege már közelebb van az erődökhöz mint az oroszok. Francia katonai körökben attól tartanak, hogy az oroszok visszavonulásának útját teljesen elvágják.

Poincaré a békéről.

Budapest, aug. 6. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Párisból sürgönyzik:

Poincaré elnök a háború évtor-dulóján a kamarához üzenetet küldött, amelyben többek között ezeket mondja:

— Csak olyan békét fogadunk el, amely szétdarabolt hazánkat helyreállítja s hatáson megoltalmaz a germa ambíciók támadó visszalökésétől.

Az angolok remülete.

Budapest, aug. 7. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: A Frankfurter Zeitungnak sürgönyzik Londonból:

Az angol lőszerminiszterium államtitkára egy gyűlésen kifejtette, hogy tudja, hogy a németek naponta mennyi gránátot gyártanak, de nem szabad nyilvánosságra hoznia. A szám olyan óriási, hogy mikor meghallotta, a szava elállott.

Nyugaton is előre.

Budapest, aug. 7. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Münchenből sürgönyzik:

Az oroszországi győzelmek örömeire tegnap nagy ünnepi tüntetés volt. A bajor király, a királyi palota elé vonult tömegnek azt mondta, hogy nem kételkedik abban, hogy a keleti operációk szerencsés befejezése után a nyugati harctéren is előremegyünk.

Az oroszok veresége a Kaukázusban.

Budapest, aug. 7. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Konstantinápolyból sürgönyzik:

A Kaukázusban Karakurdnál az oroszokat a törökök visszaverték orosz földre.

Nagyszerűen bált a harctéren küzdőknél és általában mindenkinél mint legjobb

fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, mell- és hátfájás stb. esetekben

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. opapici compos.

Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Üvege K -80, 140, 2-

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlanhoz” címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága 1, Elisabethstr. 6.

Naponkénti szétküldés.



Hirdetések.

Kitünő szalámit

5 kilós postacsomagokban,
kilónként **5 K 20** f-ért
= utánvét mellett szállít =

Friedman Herman

== szalámigyára, Szatmár. ==
442-22

== Kiadó ==

november 1-ére, esetleg azonnal

egy 4 szobás lakás

Amerika-városrészben, Mária Terézia-u. 3,
= közvetlen a Plank-kert mellett. =
444-32

Szülők figyelmébe!

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési
Egyesület védnöksége alatt álló

nagybecskereki polgári és felső keresk. iskolai
fiukonviktusba

a beírások megkezdődtek.

Beíratási díj 40 K, évi díj 500 korona.

Különösen ajánlható azon szülők-
nek, akik gyermekeikkel a magyar
:: nyelvet akarják elsajátíttatni. ::

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Erdős Béla tanár Nagybecskerek

371-x.18

Egy

homokfutó kocsit

:: keresünk ::
megvételre.

Cím a kiadóban.

440-x5

Czaich-féle törvényesen védett

AMOR CRÈME

kapható mindenütt.

Üdít, szépít, fiatalít. Egyedüli crème, amely nagymennyi-
ségű pudert és sok növényi kivonatot tartalmaz, ennél-
fogva legjobban fed mindenféle arctisztatlanságot. Szepítés,
májfoltos arcnak valóságos áldás. Vörös arcot halavá-
nyítja, talbarnát hófehérre varázsolja. Csak akkor valódi,
ha minden doboz crème és szappan selyem szallaggal
van átkötve és fertombaktól blombirozva.

Crème ára 2 K, szappan 1.50 K.

Ha nem tudná valódi minőségben beszerezni, forduljon
azonnal

Páduai Szent Antal gyógyszerertárhoz Szabadka,
Szegedi-ut 109. (Címre ügyeljen).

414-36.6

17186. sz. 1915.

433-2.2

Temesvári vásár-hirdetés.

Az idei Szt. Jakab országos vásár

folyó évi augusztus hó 12-től bezárólag
augusztus hó 16-ig fog megtartatni

Mindenféle állat felhajtása az or-
szágos vásárra augusztus hó 12-étől,
csütörtökön reggeli 5 órától kezdve
meg van engedve

Temesvárott, 1915. évi július hó 15-én.

A városi főkapitányságtól:
Beé Ferenc, főkapitány

Törvényes védjegy szabadalom.



Jótállás az irtás tökéletes eredményeért. =

Reitter Oszkár nagybecskereki fajbaromfi
tenyésztőnek találmánya a

Patkánin

főülmul eddig ismert mindenféle patkányirtó szert,
(nem mérge) emberre, állatra cseppet sem veszélyes.
1 doboz ára 2 korona, mely elég 120-150 patkány
biztos kiirtásához.

Ismertető leírást, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány doboz használandó
a teljes kiirtáshoz - kérés-ére ingyen küldök. Torontálvármegyei kizárólag kapható:
BERÉNYI BÓDOG vaskereskedésében Nagybecskerek. Telefon 2-23.
(247-50.15) BIZTOS ÉS TÖKÉLETES IRTÁSÉRT JÓTÁLLÁS!

Hirdetéseket jutányos árért közöl a „Torontál”

politikai napilap kiadóhivatala, mely lap a legrégebb, legelterjedtebb, legolvasottabb napilap Torontálvármegyében.